

Les verbes de modalité

(allemand – anglais)

La possibilité		
	Infinitif : können	BV : can
Je maîtrise qqc / Je suis capable de faire qqc	Ich kann singen	I can sing
J'ai l'occasion de faire qqc	Ich kann heute Abend ins Kino gehen	I can go to the cinema tonight
J'ai le temps de faire qqc	Ich kann länger bleiben	I can stay longer
	Infinitif : dürfen	BV : may / might
J'ai l'autorisation de faire qqc	Darf ich das Fenster aufmachen?	May I open the window?
L'intention		
	Infinitif : mögen	BV : like
J'aimerais (au moment où je parle)	Ich möchte ein Glas Wasser trinken	I would like to drink a glass of water.
	Infinitif : wollen	BV : want
Je veux (volonté, décision)	Ich will einen Hund haben	I want to have a dog
La nécessité		
	Infinitif : müssen	BV : must
Je me force / je me donne une contrainte	Ich muss jetzt meine Hausaufgaben machen	I must do my homework
Je suis forcé ou contraint (par qqc d'extérieur)	Ich muss rennen	I must run
	Infinitif : sollen / sollten	BV : shall / should
Je ne dois pas (interdiction morale)	Du sollst nicht lügen	You shall not lie
Je devrais (nécessité, conseil, reproche)	Du solltest ins Bett gehen	You should go to bed